PRENSA POPULAR DEL TOTONACAPAN Y LA HUASTECA 1 de Mayo de 2013. Papantla, Ver. Publicación quincenal. Cooperación voluntaria: 4 TÚMIN RED UNIDOS POR LOS DERECHOS HUMANOS

Rechazan Minas en Tetela

LOS INCONFORMES SE DESLINDARON DE CUALQUIER PARTIDO POLÍTICO Y DEL PRÓXIMO PROCESO ELECTORAL



Totonacas, nahuas y mestizos se unen contra las minas y las hidroeléctricas

MARCO ANTONIO LICONA, 20 Abril 2013, e-consulta.com (Resumen)

etela, Pue.- "Con usted, sin usted y contra usted seguiremos defendiendo nuestra tierra", fue la frase que resumió el rotundo no a los llamados "proyectos de muerte" que representantes de organizaciones y comunidades de la Sierra Norte poblana manifestaron al comisionado nacional para el diálogo con los pueblos indígenas del gobierno federal, Jaime Martínez Veloz, quien reconoció "justa" su lucha.

Al tiempo que exigieron la cancelación de las concesiones para evitar un derramamiento de sangre, pobladores de los municipios que serán afectados por la minería, los proyectos hidroeléctricos y que serían eventualmente desplazados a ciudades rurales, deslindaron su movimiento de cualquier partido político y del próximo proceso electoral en la entidad.

Al menos 10 municipios de la sierra, llegaron este viernes a Tetela, a expresar su rechazo "absoluto a las empresas de muerte internacionales y nacionales que, con la complacencia del gobernador Rafael Moreno Valle, sin consultar a nadie, han iniciado un nuevo proceso de invasión"

La defensa de la tierra y del agua ha unido a nahuas, totonacos y mestizos del norte del estado de Puebla en un frente contra la explotación minera y la instalación de plantas hidroeléctricas y exigieron se frenen las reformas al artículo 27 constitucional que agrede a los pueblos.

Miembros de organizaciones y habitantes de Ixtacamaxtitlan, Zautla, Tetela, Cuetzalan, Huitzilan, Hueytamalco, Zacapoaxtla, Zapotitla, Xochitlan y Olintla expusieron lo que han decidido "con sus mismos ojos y su propia mente" contra las mineras y empresas hidroeléctricas.

Así lo dijo doña Rufina Villa, del Consejo de la Tierra Tiyat Tlali: "no estaremos con ningún partido, aunque se pronuncie contra los proyectos de muerte. Nuestra lucha suma a todos los que exijan la cancelación de los proyectos que destruyen la cultura masehual (originaria) y llegan a

las comunidades ofreciendo un desarrollo que divide a las familias".

Doña Rufina pidió informar "la verdad" sobre los proyectos energéticos y extractivos que pretenden echar a andar en su tierra, pidió a los "gobiernos que violan nuestros derechos que no se vendan, que no nos vendan, que nos protejan. Que los municipios no firmen el uso de suelo, que estén con nosotros y nos defiendan. No tenemos nada que negociar".

"Lo que si queremos es la vida, el suelo, la cosecha, la semilla, el bosque, los animales y la alimentación, no como regalo, sino como derecho. Queremos nuestra autonomía, decidir qué hacer y cómo. Queremos nuestra autodeterminación para rechazar los proyectos de muerte", agregó.

Raymundo García, de Serranos Unidos en Resistencia Indígena (Suri), reconoció la oportunidad de tener con quién dialogar y exponer la problemática que ha agitado la región al menos desde hace un año y exigió que una vez que se cancelen las concesiones de los recursos naturales, se eche a andar la consulta indígena.

Las comunidades no cederán ni un metro a los empresarios, afirmó.

Por Tetela Hacia el Futuro, don Germán Romero aclaró que la negativa a los proyectos de muerte "no es una guerra contra el gobierno, estamos defendiendo nuestro patrimonio y nuestros derechos. Las luchas, hasta ahorita han sido pacíficas, pero nos vemos agredidos, por eso defenderemos: consulta a los pueblos, no a las consultas manipuladas de Semarnat, respeto a la autodeterminación y cancelación de los proyectos destructivos en la sierra". *

LAS PRESAS Y LAS MINAS NO PASARÁN

editorial

EL ÚLTIMO PERMISO

s indignante que en sólo 10 años se haya extraído en México más oro que en 300 años de colonia.

Es indignante que la minería prohibida en otros países aquí se permita, como se ha hecho con los tiraderos de desechos tóxicos y las presas hidroeléctricas. Es indignante que estos proyectos rematen a la agricultura del país, arrojando miles de desplazados y desempleados. Es indignante la devastación de la tierra agrícola, de cuencas, mantos acuíferos y de la biodiversidad en general.

Es indignante tanta ganancia monetaria –entiéndase robo– de las mineras que pagan un mínimo impuesto y dejan gran desolación. Es indignante que nuestros gobiernos sirvan toda la mesa a estos proyectos, firmando tratados de libre comercio que sólo un idiota podría firmar, destinados al saqueo de nuestros recursos y de nuestra fuerza laboral. Es indignante que el pueblo mexicano se vaya quedando en la indefensión.

Es indignante que la principal preocupación del gobierno federal sea contener un posible estallido social y se dedican a controlar el fuego, a bajarle a la lumbre para que este sistema de saqueo siga caminando sin que los indios se den cuenta o se alboroten; les interesa mantener sus privilegios, no les importa la soberanía nacional, ni el ecocidio o los derechos de los pueblos.

Pero es alentador que los pueblos no se dejan, que se defienden, se encolerizan, se informan y organizan. Es alentador que pueblos hermanos como el totonaca y el náhuatl dejen sus ancestrales diferencias para unirse en torno al sentido común: la defensa del agua, de sus territorios y de su vida, haciendo a un lado los partidos políticos. Es alentador cuando los pueblos se dan cuenta que las instituciones de gobierno son una farsa y que es una tontería esperar que estarán de nuestra parte.

Es alentador que la última palabra, el último permiso, depende de nosotros. Es alentador ver que este fuego del México profundo está prendiendo y nadie lo puede apagar. *

65 MUNICIPIOS UNIDOS CONTRA LAS PRESAS Y MINAS

Gobierno Federal Reconoce Daño Minero

■ MARTÍNEZ VELOZ: LOS PERMISOS ENTREGADOS POR CALDERÓN A MINERAS EN LA SIERRA NORTE DE PUEBLA. A REVISIÓN

JAVIER PUGA MARTÍNEZ, La Jornada, 2013-04-22 (Resumen)

I gobierno federal reconoció que instalar minas a cielo abierto en la Sierra Norte de Puebla traerá consecuencias negativas. Pero más que prevenir un daño ambiental se trata de evitar un estallido social generalizado en comunidades de todo el país





Alcalde de Tetela niega permiso a Carlos Slim

donde se pretende abrir este tipo de industria, admitió el titular de la Comisión para el Diálogo con los Pueblos Indígenas, Jaime Martínez Veloz.

Expuso lo anterior a los habitantes de Tetela y representantes de 65 municipios de la Sierra Norte poblana que se oponen a albergar en su territorio algún proyecto de minería, hidroeléctrica, termoeléctrica y ciudad rural; la reunión fue organizada por la asociación *Tetela hacia el Futuro*, el viernes 19 con más de 500 asistentes, algunos integrantes de 30 organizaciones de la sociedad civil y activistas.

Ahí, el alcalde de Tetela de Ocampo, Marco Antonio Uribe Peña, reiteró públicamente su compromiso a que la empresa Frisco, del magnate Carlos Slim y que pretende extraer oro de este municipio, no obtendrá licencias de funcionamiento, como tampoco le serán autorizados cambios de uso de suelo.

En tanto, los habitantes exclamaron en una serie de discursos su rechazo absoluto a la instalación de cualquier minera en este lugar y en toda la Sierra Norte; reprobaron la consulta pública que el año pasado realizó la Secretaría del Medio Ambiente y Recursos Naturales (Semarnat) y advirtieron que los "proyectos de muerte" traerán "catástrofe ambiental" con la contaminación de cuerpos de agua, degradación de los bosques, tierras de cultivo, enfermedades y división social.

Martínez Veloz, ex integrante de la Comisión de Concordia y Pacificación de Chiapas en 1994, lamentó que mientras a las empresas energéticas trasnacionales y de capital nacional se les ofrecen todas las facilidades para la instalación de sus negocios, el propio gobierno federal impide que las comunidades rurales y campesinas puedan obtener un libre usufructo de los recursos naturales de estos lugares.

Abundó que en los últimos tres sexenios los gobiernos en turno entregaron mediante concesiones mineras 98 millones de hectáreas a empresas nacionales y extranjeras; esto es, casi la mitad del país y las 115 millones de hectáreas de tierras agrícolas.

Destacó que en los tres siglos de la Colonia, en México se produjeron 190 toneladas de oro; y de 2000 a 2010, se extrajeron 420 toneladas de oro. "Para extraer un metro cúbico de oro, es necesario destrozar 400 hectáreas de tierra; mover 119 millones de toneladas de tierra; es necesario meter arsénico, miles de litros de diesel, miles de kilos de explosivos y utilizar millones de metros cúbicos de agua", sostuvo. ★

ÁRBOLES DEL TUMIN EN MICHOACÁN

Oscar Espino expone el Túmin en los "conversatorios"

el 26 al 28 de abril, por tercera vez se acudió a Morelia, Michoacán, a compartir la experiencia de la moneda comunitaria llamada Túmin.

El día 26 nos invitó un grupo de unos 30 ciudadanos que se reúnen los viernes para analizar los problemas sociales en reuniones que llaman "conversatorios". Se vio que las iniciativas ciudadanas hacen mucho esfuer-

zo para avanzar muy poco, debido a que la estructura social y su sistema no están diseñados para las autonomías sino para beneficiar a las grandes empresas transnacionales:

"Tener la estructura y el sistema en contra



Tener la estructura en contra

es como jugar futbol en una cancha con desnivel —se explicó—, donde a nosotros siempre nos toca empujar el balón para arriba, y solito se regresa y nos mete gol sin que nadie lo patee en nuestra contra". Así que es necesario cambiar las estructuras sociales, se dijo, para que puedan florecer las autonomías. Vimos el video de Hugo Chávez "La Parte Roja", donde el estado venezolano pone todas las condiciones para que surjan las monedas comunitarias, así la gente se empodera resuelve sus propios problemas económicos.

Al día siguiente, fuimos invitados como testigos de honor a la asamblea constitutiva de la cooperativa de vivienda "Ecoladea Villa de las Artes", coordinada por Josefina Cendejas, representante del Túmin en Michoacán, y asesorada por Juan Gerardo Domínguez, de la Coordinación Nacional de Cooperativas.

A esta nueva organización, cuya presidencia se puso en manos de Manuel Arturo Chávez, han sido invitados cerca de 60 personas interesadas en comenzar un proyecto de vivienda sustentable único en Michoacán, donde se articula la sustentabilidad con el cuidado ambiental y las artes, desde luego con la filosofía del cooperativismo basada en principios como la igualdad, la democracia y el bien común.



Nueva cooperativa "Ecoaldea Villa de las Artes

EL TÚMIN LLEGA A CHERÁN

El domingo 28 acudimos al municipio autónomo de Cherán y llegamos a casa de Jesús Guerrero. En la casa comunal platicamos con Salvador Torres y algunos líderes comunitarios que nos han invitado a Che-

rán. Ahí expusimos la moneda autónoma del Túmin a un grupo de jóvenes y probablemente en próximas fechas acudamos nuevamente para platicar con otros grupos.

En Puácuaro, antes de llegar a Cherán, Santiago Amaya nos platicó que dinero en lengua purépecha también se dice Tumin. Y que aquí existe el "Árbol del Tumin": una higuerilla particular de esta comunidad, cuyos frutos alimenta-

ron a los primeros pobladores que pescaban en el lago de Pátzcuaro. Nos cuenta que en tiempos de la colonia estos grandes árboles eran utilizados para guardar el dinero y el oro entre las raíces. Por eso, donde hay un Árbol del Tumin, la gente dice: "ahí hay dinero". *



Entre las raíces escondían el dinero

PRIMERO DE MAYO

División del Trabajo y Género

ALEJANDRA JIMÉNEZ

Un sometimiento de las mujeres ha sido la repartición de tareas entre sexos, una serie de prohibiciones hacia algunos trabajos para hombres o para mujeres.

Hoy todavía es extraño –incluso es señalado negativamente– que un hombre realice labores domésticas o se dedique solo al cuidado de los hijos, pues éste es un trabajo culturalmente establecido "como correcto" para las mujeres. Tampoco vemos con frecuencia mujeres en trabajos de construcción, electricidad o carpintería. "Lo correcto" en términos sexistas es que los hombres realicen estas tareas como propias del "sexo fuerte". Esto también ha dado relaciones de poder donde el hombre domina sobre la mujer.

Es que las tareas asignadas a las mujeres como correctas, no son reconocidas como labores productivas generadoras de riqueza o bienestar; son reducidas a lo que le toca hacer como mujeres, por lo que no merecen reconocimiento ni retribución económica, o ¿usted lectora ha recibido algún pago por limpiar su casa, lavar la ropa de su familia y cuidar a sus hijos?

Esta situación implica que las mujeres tengan dobles y hasta triples jornadas de trabajo: Las mujeres que han incursionado en el trabajo remunerado fuera de casa, siguen con los trabajos de crianza y del hogar, una doble carga de trabajo a cambio de un salario, por tradición y porque "les toca como mujeres". Y cuando hay enfermos, discapacitados o ancianos en casa, estos siguen siendo atendidos por mujeres, dándose así la triple jornada de trabajo (fuera de casa, en casa, y con los enfermos).

Esta división sexista del trabajo continua sometiendo a las mujeres, al tiempo que limita a los hombres en tareas que contribuyen a su desarrollo humano. *



Elimina dolores, abscesos y es excelente contra el alcoholismo

Para la descongestión nasal, añadimos un poco de polvo de chile en un vaso de agua, lo removemos bien, y luego se aplica directo a los orificios nasales: la infección desaparece más rápido.

El chile picante es excepcional para curar las infecciones de dientes y encías, eliminando los dolores e inflamaciones.

Mejora el proceso digestivo y evita problemas estomacales. Además, las guindillas ayudan a adelgazar pues la capsaicina ayuda a la quema de grasas en la digestión. ★

http://jardinpicante.galeon.com/productos2233012.html

CÚRESE CON

CHILE



os chiles son una fuente alimenticia de: Vitamina A, Vitamina C, Vitamina B6, Potasio, Magnesio, Fibra, CAPSAICINA. Y favorece la absorción del hierro vegetal.

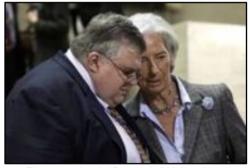
Pero lo que más interesa a los investigadores es la picante CAP-SAICINA: los estudios médicos le atribuyen cualidades saludables, desde ayudar a quemar grasas y adelgazar o combatir los cánceres de próstata y páncreas, hasta disminuir el riesgo de diabetes.

Además, la capsicina es poderoso antioxidante y tiene propiedades antiinflamatorias y analgésicas.

Regula la circulación de la sangre, fortalece el corazón, arterias y nervios. El chile ha demostrado en pruebas científicas que puede bajar el colesterol y que es un excelente anticoagulante, reduciendo el riesgo de ataque cardiaco.

QUIEREN TODO

FMI: PEÑA NIETO "ESTÁ DECIDIDO" A PRIVATIZAR "VARIOS SECTORES"



El gobernador del Banco de México, Agustín Carstens, y la directora gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), Christine Lagarde,

ROBERTO GONZÁLEZ AMADOR La Jornada. 21 de abril de 2013. Washington,

I gobierno del presidente Enrique Peña Nieto "está decidido a poner en práctica una amplia serie de reformas", que van de la educación a la salud y la "privatización de varios sectores de la economía", aseguró Christine Lagarde, directora gerente del Fondo Monetario Internacional FMI), "y damos la bienvenida a eso", apuntó. Planteó la necesidad de que las políticas de los diferentes países se centren "en lograr que el crecimiento regrese a la normalidad" ★ (Resumen)

TERCER SEMINARIO INTERNACIONAL DE LIDERAZGO EN LA EDUCACIÓN BÁSICA

"Que todos sonrían"

"EDUCACIÓN RURAL E INDÍGENA EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE"



Ante más de 1200 maestros se expuso la moneda comunitaria Túmin

JUAN CASTRO SOTO

on una organización ejemplar, el 19 y 20 de abril se concentraron en Orizaba, Ver. más de mil 200 participantes del Tercer Seminario Internacional de Liderazgo en la Educación Básica, con el tema general *Educación rural e indígena en América latina y el Caribe,* provenientes de varios estados de la república y de 6 países de América Latina: Cuba, Guatemala, Bolivia, Venezuela, Chile y Perú.

No hubo acarreos ni presiones de ningún tipo, los maestros acudieron de forma voluntaria y comprometida pagando sus propios gastos, sin recibir puntos, diplomas o créditos académicos. Así, estos seminarios han ido congregando a lo más destacado del magisterio veracruzano por su compromiso con su vocación docente.

El evento fue organizado por los maestros de manera autónoma, abordando la educación desde tres ángulos: institucional, académico y sociedad civil. La Red Unidos por los Derechos Humanos representó la visión de la sociedad civil desde el Totonacapan exponiendo dos temas:

- 1) Situación actual de la educación rural e indígena en México,
- 2) El caso del Túmin y la Revista Kgosni.

En el primer tema se explicó que el sistema capitalista busca uniformizar las culturas locales con su cultura basada en el individualismo, la competencia y el mercantilismo. Como ejemplo se citó la "Cumbre Tajín" de Papantla, evento comercial que lucra con las culturas de los pueblos.

En el segundo tema se explicó la moneda autónoma llamada Túmin, un medio de educación comunitaria basada en valores como la solidaridad, la confianza, la ayuda mutua y la autonomía, contrarios al sistema

dominante. Este proyecto de economía solidaria se apoya en la revista Kgosni, un medio informativo y educativo que desde el año 2000 difunde las acciones ciudadanas que no suelen aparecer en los medios comerciales.

El espíritu de este seminario fue la preocupación por reivindicar las culturas indígenas desde la labor educativa, empezando por conservar sus idiomas. Destacó la inclusión de una

familia rural de Tehuipango, quienes pidieron a los maestros mayor compromiso en sus horarios, que sean puntuales, que no falten ya que siempre tienen pretextos para no ir a la escuela. Esto contrasta con las políticas de otros países donde se exige a los maestros vivir en la comunidad. Más aún, pidieron que haya dos o tres maestros por aula como en otros países. Y un niño añadió en náhuatl: "Que todos sonrían".

Asimismo, a lo largo del evento los maestros exaltaron la necesidad de la protesta en las calles para defender sus derechos, pero también de rebelarse en el salón de clase cuando los programas oficiales son pobres en contenido y en métodos didácticos, lo que les representa un doble esfuerzo.

Al parecer, Cuba y Venezuela son los países que más invierten en educación, cuando en México existe una enorme discriminación para las zonas indígenas. Mientras aquí se le regala una computadora a cada diputado, en Venezuela se le regala a cada niño indígena: todos ellos tienen su "laptop" llamada "Canaima", donde se encuentran todos sus libros de estudio. Se explicó que con Hugo Chávez los pueblos indígenas en Venezuela dejaron de ser un mero espectáculo y ya no son usados como payasos de un circo, objetos del "eventismo". *

CITAS INCITABLES

"La escuela no debe desinteresarse de la formación moral y cívica de los niños y niñas, sin ella no puede haber una formación auténticamente humana".



CELESTINE FREINET (1896-1966)
Pedagogo francés



Taller de Permacultura en la Casa Túmin



La maestra Selene Agustín Serrano coordinó los trabajos

ALEJANDRA JIMÉNEZ

el 15 al 17 de abril, unos 30 compañeros nos reunimos en el jardín de la Casa Túmin para recibir una amena y productiva capacitación sobre Permacultura.

El lunes 15, la maestra Selene nos explicó que la permacultura son conexiones entre los seres vivos y los espacios que habitamos un lugar, y nos permite aprovechar al máximo el entorno que nos rodea, imitando las relaciones que se dan en la naturaleza. La permacultura es una forma de vida sustentable y respetuosa de la naturaleza.

El segundo día, intrigados en poner en práctica los principios aprendidos, Selene nos explicó los 8 pasos de la producción biointensiva, para después iniciar un recorrido exploratorio del jardín de Casa Túmin, donde encontramos la enorme diversidad de 60 especies entre plantas y árboles hasta entonces inadvertidas. Después diseñamos un recorrido armónico que nos permita acercarnos ordenadamente a los lugares de mayor interés en este jardín.

También pudimos aprender la elaboración de una estufa tipo rocket con sólo 18 ladrillos en apenas 20 minutos. Igualmente aprendimos a aprovechar todos los elementos que encontramos en el jardín, incluyendo la basura; con dos botellas pláticas de refresco pudimos armar un sistema de autoriego por condensación.



Plática teórica sobre permacultura en la UVI



Letreros para las plantas

Finalmente el día 17 nos enfocamos en la producción biointensiva, como la elaboración de una composta; doble excavación en una cama para sembrar semillas que fácilmente se podrían asociar entre ellas: sembramos dos tipos de calabaza, pepino, sandía, flor de cempasuchil.

También plantamos algunos árboles y plantas como neem, zapote blanco, estafiate. Con restos de materia orgánica empezamos a elaborar nuestra composta. También ocupamos algunas cosas que suponíamos basura como elementos que nos permitirán tener dos "paredes verdes" en nuestro jardín. Elaboramos y pusimos letreros a todos los árboles y plantas que identificamos.

Esta jornada fue fructífera y llena de trabajo colectivo. Al final cada participante recibió un diploma, y se elaboró una lista donde nos sumamos para la continuidad de este proyecto. Próximamente estaremos organizando comisiones. *



Luis señala la moringa que trajimos de Rancho Alegría en Morelos

SALUD EN MANOS CIUDADANAS

FORO POR EL DERECHO A LA SALUD EN EL TOTONACAPAN

Entabladero, Veracruz, 18 de abril de 2013



Estudiantes de la UVI-Totonacpan conducen el foro

OSCAR ESPINO VÁZQUEZ

I 18 de abril del 2013, nos reunimos en la comunidad de Entabladero, Espinal, Veracruz, hombres y mujeres de los municipios de Espinal, Mecatlán, Coyutla, Filomeno Mata, y Zongolica, así como docentes y estudiantes de la UVI-Totonacapan acompañados por la Coordinación Universitaria de Observatorios Metropolitanos (CUOM) de la UV, La delegación Étnica de la CEDH, la Red Unidos por los Derechos Humanos A.C. (RUDH) Movimiento Agrario Indígena Zapatista, y el Centro de DH Miguel Agustín Pro.

El propósito fue reflexionar sobre la situación de salud regional; generar una red de promotoras(es) del derecho a la salud en el Totonacapan a modo de observatorio ciudadano. Y se emitió una declaratoria en la que se denuncia la falta de recursos, gran corrupción, negligencia, discriminación, continua violación a los derechos humanos, etc. "Los centros de salud tardan hasta cinco meses en dar citas, para finalmente cancelarlas", apunta el documento. Se exige que "se recupere la medici-

HACIA ALLÁ VAMOS



na tradicional de nuestros pueblos originarios y que el gobierno deje de engordar a las farmacéuticas transnacionales."

El día 19 de abril nos reunimos en la Sede de la Dirección de la Universidad Veracruzana Intercultural para establecer una agenda mínima por el derecho a la salud con representantes de comunidades indígenas del Totonacapan; el propósito es definir las líneas básicas o ejes para organizar la promoción y defensa del derecho a la salud. *

Nuevo Impulso a la La Hora de la Tarea

RUDH



Rosario (izquierda) recibe de Tomy (derecha) su túmin como nueva socia

El lunes 15 de abril se incorporó al Mercado Alternativo Túmin, una joven investigadora del proyecto Intersaberes que trabaja con egresados, Rosario Adriana Camacho Pliego, proveniente de Orizaba.

Ella es pedagoga y apoyará a Conchis y a Ely en las actividades de la Hora de la Tarea, donde los niños de primaria reciben asesoría en sus estudios. También Alejandra Jiménez, desde la comisión de educación participará en estas actividades. Este equipo comenzará a diseñar un plan de trabajo para el verano.

Además Rosario ofrecerá, una vez que regrese a Orizaba, los servicios de su Restaurant El Laurel. *



Mayeli Ochoa (izquierda), investigadora de Intersaberes en Jalapa, se inscribió al Túmin ofreciendo bolsas tejidas.

¿SABÍA USTED QUE...

producir un gramo de oro en la minería requiere mil litros de agua por segundo y el desecho de mil kilos de roca?

Explosiones, destrucción y contaminación de mantos acuíferos, saqueo, desplazamiento de pueblos, pérdidas de empleo, etc., eso es la minería. *























Prensa Popular del Totonacapan y la Huasteca. Sin fines de lucro. Se aceptan copias y se devuelven originales. Se acepta la reproducción parcial o total del contenido, sin necesidad de citar la fuente y cualquiera que sean los fines y medios, pues la interpretación y uso ético son responsabilidad del lector. Se publican anónimos si se temen represalias. **Kgosní** es autónomo y se sostiene de nuestra cooperación de anuncios o subsidios gubernamentales. Depende de la sociedad civil consciente y organizada.

NO DEJE QUE LE REGALEN ESTE EJEMPLAR.

<u>redhver@gmail.com</u>, Cel. 784-1182691, http://elvolador.4shared.com/★